

Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1979

5 APRIL 1979

WETSVOORSTEL

tot wijziging van artikel 366 van het Gerechtelijk
Wetboek, wat betreft de wedden der griffiers van
de vredegerichten en politierechtbanken

(Ingediend door de heer Grafé)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

In artikel 1 van de wet van 10 oktober 1967 houdende
het Gerechtelijk Wetboek bepaalt artikel 366, gewijzigd
bij de wet van 2 augustus 1974 :

« De wedden van de griffiers van de hoven, rechtbanken,
vredegerichten en politierechtbanken worden bepaald als
volgt :

.....

Rechtbanken van eerste aanleg, arbeidsrechtbanken en
rechtbanken van koophandel, waarvan het rechtsgebied
ten minste 500 000 inwoners telt :

Griffier F 256 000

Rechtbanken van eerste aanleg, arbeidsrechtbanken en
rechtbanken van koophandel, waarvan het rechtsgebied
minder dan 500 000 inwoners telt :

Griffier F 256 000

Vredegerichten van kantons van de eerste klas en politie-
rechtbanken bedoeld in artikel 3 van het eerste deel van de
aanvullende bepalingen bij dit wetboek :

Griffier F 230 000

Vredegerichten van kantons van de tweede klas :

Griffier F 230 000. »

Daaruit blijkt dat de griffiers van de vredegerichten en
van de politierechtbanken niet dezelfde wedde hebben als
de griffiers van de rechtbanken van eerste aanleg, de ar-

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1979

5 AVRIL 1979

PROPOSITION DE LOI

modifiant l'article 366 du Code judiciaire en ce
qui concerne les traitements des greffiers de justices
de paix et tribunaux de police

(Déposée par M. Grafé)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

A l'article 1 de la loi du 10 octobre 1967 contenant le
Code judiciaire, l'article 366, modifié par la loi du 2 août
1974 stipule :

« Les traitements des greffiers des cours et tribunaux,
justices de paix et tribunaux de police sont fixés comme
suit :

.....

Tribunaux de première instance, tribunaux du travail
et tribunaux de commerce dont le ressort compte une popu-
lation de 500 000 habitants au moins :

Greffier F 256 000

Tribunaux de première instance, tribunaux du travail et
tribunaux de commerce dont le ressort ne compte pas une
population de 500 000 habitants au moins :

Greffier F 256 000

Justices de paix des cantons de première classe et tribu-
naux de police prévus à l'article 3 de la première partie des
dispositions complémentaires du présent code :

Greffier F 230 000

Justices de paix des cantons de seconde classe :

Greffier F 230 000. »

Il en résulte que les greffiers des justices de paix de pre-
mière et de deuxième classe ne jouissent pas du traitement
équivalent à celui des greffiers des tribunaux de première

beidsrechtbanken en de rechtbanken van koophandel in een rechtsgebied met meer of met minder dan 500 000 inwoners.

De wedde van griffier van een rechtbank van eerste aanleg is in 1970 eenvormig op 145 000 F vastgesteld, maar het Gerechtelijk Wetboek vermeldt die wedde niet voor de griffier van een vredegericht.

Deze discriminatie inzake wedden is een klaarblijkelijke onrechtvaardigheid.

Dat is des te onbegrijpelijker daar de wedde van de klerk-griffiers eenvormig is bij de voornoemde rechtbanken.

Ook zij opgemerkt dat :

1° de bepalingen inzake toelating tot de functie van griffier in de rechtbank zowel als in het vredegericht gelijk zijn (art. 263, § 2, en art. 265, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek (zelfde basiskennis);

2° de functies in deze rechtbanken dezelfde zijn.

Niets rechtvaardigt dat verschil in wedde.

De rechtzetting van deze anomalie heeft slechts een geringe budgettaire terugslag wegens het beperkte aantal griffiers in de vredegerichten en politierechtbanken (133).

Derhalve moet één en dezelfde wedde worden vastgesteld voor de griffiers van de rechtbanken van eerste aanleg, de politierechtbanken en de vredegerichten.

Er zij aan herinnerd dat de wedden van de griffiers zich als volgt ontwikkeld hebben :

instance, des tribunaux du travail et des tribunaux de commerce dont la population du ressort est inférieure ou supérieure à 500 000 habitants.

Alors que le traitement du greffier du tribunal de première instance a été uniformisé à 145 000 F en 1970, le Code judiciaire n'a pas prévu au même taux le traitement du greffier en justice de paix.

Cette discrimination de traitement comporte une injustice flagrante.

Elle est d'autant plus inconcevable que le traitement des commis-greffiers est uniforme pour les juridictions précitées.

Il y a lieu de remarquer également que :

1° les conditions d'accès à la fonction de greffier tant au tribunal qu'en justice de paix sont les mêmes (art. 263, § 2, et art. 265, § 1, du Code judiciaire (mêmes connaissances de base);

2° les fonctions sont identiques dans ces juridictions.

Rien ne justifie cette différence de traitement.

L'incidence budgétaire découlant de la rectification de cette anomalie ne serait que de peu d'importance, étant donné le nombre restreint de greffiers dans les tribunaux de police et les justices de paix (133).

Il s'agit donc de prévoir un traitement identique pour les traitements des greffiers des tribunaux de première instance, des tribunaux de police et des justices de paix.

Pour mémoire, l'évolution des traitements du greffier s'est faite de la façon suivante :

	Rechtbanken van 1 ^{ste} aanleg Tribunaux de 1 ^{re} instance		Vredegerichten 1 ^{ste} en 2 ^{de} klas Justices de paix 1 ^{re} et 2 ^e classes	
	+ dan 500 000 inwoners + de 500 000 habitants	— dan 500 000 inwoners — de 500 000 habitants	Politierechtbanken Tribunaux de police	
Wet van 31 juli 1920	8 000 F	7 400 F	7 400 F	Loi du 31 juillet 1920.
In 1944	27 000 F	25 500 F	24 000 F	En 1944.
Wet van 20 maart 1954	110 000 F	100 000 F	97 000 F	Loi du 20 mars 1954.
Wet van 9 augustus 1963	145 000 F	131 000 F	127 000 F	Loi du 9 août 1963.
Wet van 10 oktober 1967 (Gerechtelijk Wetboek)	145 000 F	145 000 F	127 000 F	Loi du 10 octobre 1967 (Code judiciaire).
Wet van 2 augustus 1974	256 000 F	256 000 F	230 000 F	Loi du 2 août 1974.

Het ware stellig betreurenswaardig dat geen voldoening geschonken wordt aan de griffiers, rekening houdend met het bepaalde in het Gerechtelijk Wetboek.

Il serait vraiment regrettable que satisfaction ne soit pas donnée aux greffiers des justices de paix et tribunaux de police, compte tenu des dispositions du Code judiciaire.

J. P. GRAFE

WETSVOORSTEL

Artikel 1

In artikel 366 van het Gerechtelijk Wetboek wordt :

1° onder de rubriek :

« Vredegerechten van kantons van de eerste klas en politierechtbanken bedoeld in artikel 3 van het eerste deel van de aanvullende bepalingen bij dit wetboek » de wedde van de griffier gebracht op 250 000 F;

2° onder de rubriek :

« Vredegerechten van kantons van de tweede klas » de wedde van de griffier gebracht op 256 000 F.

Art. 2

Deze wet heeft uitwerking op 1 januari 1978.

24 januari 1979.

PROPOSITION DE LOI

Article 1

A l'article 366 du Code judiciaire :

1° sous la rubrique :

« Justices de paix des cantons de première classe et tribunaux de police prévus à l'article 3 de la première partie des dispositions complémentaires du présent code », le traitement du greffier est porté à 256 000 F.

2° sous la rubrique :

« Justices de paix des cantons de seconde classe », le traitement du greffier est porté à 256 000 F.

Art. 2

La présente loi sortit ses effets le 1^{er} janvier 1978.

24 janvier 1979.

J. P. GRAFE,
A. BAUDSON,
A. KEMPINAIRE.